

# ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMOTI TIMOTEO

---

**1** <sup>1</sup>Arrüñü Pablo apóstol ñü ümoti Jesucristo auqui noñemarrti Bae Tuparrü. Icüpurityñü nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü. Ta arrti Tuparrü rranrrti acheti isüböröquibo bama icocoromati Jesucristo. <sup>2</sup>Nirraquionco tanu aemo Timoteo, naqui tarucapae nacua iñemo; sobi tücañe aicococati Jesús.

Tari icunusüancanatiyü Tuparrü, naqui Uyaü, y arrti Señor Jesucristo. Tari urria naca uimia. Tari pucürusuma atacucü.

## Pucunuñati Pablo aübu ñachampiencacarrti

<sup>3</sup>Arrüñü urria niyaserebiqui ümoti Tuparrü, tacana bama antiburrü tücañe. Champü quiatarrü niñapensaca. Nantarrtaí ñachampiencaca ümoti Tuparrü, arrü rreanca atacucü. <sup>4</sup>Tarucapae nirranca yasarü tatito, nauqui ane ipucünuncubu. Rraquioncañü nurria arrüna nasuchequi isiuñü auctanu, nauquiche tiseca tato aesaquicü. <sup>5</sup>Rraquioncañü ito iyo arrüna urriampae nacoconauncu ümoti Tuparrü. Cusüribö aicocoroti Jesús manu naporri, nürirri Loida. Auquito arrümanu napacüma nürirri Eunice icocoroti. Sane nauquiche arrüciü ito aicococatito, bien tusio nurria iñemo.

<sup>6</sup>Sane nauquiche tapü tacürusu naquionco iyo arrüna nüriaca, arrüna torrio aemo uiti Tuparrü, numo iñata niñe atacü, y rreanca atacucü. Atrabaca te aübu narucurrü aemo aübu na nüriaca. <sup>7</sup>Arrti Bae Tuparrü icüpurityñü Espíritu Santo au nuyausasü. Uiti caüma chuirrucapü ñünana macrirrtianuca. Bacheboti ucusüubu. Bayuraratito oemo, nauqui acuama oemo macrirrtianuca, y nauqui urria numapensaca. <sup>8</sup>Sane nauquiche tapü acüsoca anita icütüpüti Señor, naqui yasuriuruti ofñü. Tapü acüsoca saübuñü itopiqui arrüna yaca au preso auqui nacarrti Jesús. Tapü ünantü aemo arrüna nataquisürüciü itopiqui urapoi arrüna

urriampae manitacarrü. Asusiatai ataquisürübocü. Arrti Bae Tuparrü bacheboti acusüubucü. <sup>9</sup>Arrti itaesümunuti oñü eanaqui nomünantü. Itasuruti oñü nauqui baserebi ümoti. Utaesübuca uiti champürrtü ui arrüna urria niusamute y numapensaca, ta ui arrüna pucírusuti utacu auqui ñemonco. Icunusüancanati oñü itopiqui oñoncatü ümoti Jesús. <sup>10</sup>Chauqui tütusio arrüna nipucürurriti utacu, itopiqui icüpürutiti Jesús icu na cürrü, naqui uiche utaestübuca eanaqui nomünantü. Sane nauquiche champüqui nuirrucu ñiinana concorrü, itopiqui arrti Jesús urapoiti usucarü arrüna champü nitaciürü nosüboriqui au napese.

<sup>11</sup>Arrti Tuparrü icüpürutiňü tacana apóstol, nauqui suraboi arrüba omirriampae manitacarrü y nauqui rranuneca ümo macrirrtianuca. <sup>12</sup>Ichaquisürüca ui arrüna sane niyaserebiqui. Pero ta chisüsöcapü. Itopiqui ñoncatü ümoti Tuparrü. Isuputacati nurria. Chauqui titorrimiacanü nurria ümoti. Tusio ito iñemo que arrti bacuirarati nurria ichacuňü cheperrtü iñatai manu nanenese ensümunu, anche ayeti tato Jesucristo auqui napese.

<sup>13</sup>Tapü tacürusu naquionco iyo arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü, arrüna iñununecacü. Aisamuse isiuqui. Tari onsortü nurria ümoti Jesucristo. Tari cuasürüti nurria aemo. <sup>14</sup>Acuira nurria itacu manu manunecatarrü torrio aemo uiti Tuparrü. Acuira itacu ui yayuracarri Espíritu Santo, naqui anati au nuyausasü.

<sup>15</sup>Chauqui tütusio aemo que arrübama masaruquitaiqui auqui manu cürrü Asia iñoeconomani. Arripecuma amoncoma arrti Figelo y arrti Hermógenes. <sup>16</sup>Tari pucírusuti Tuparrü itacuti Onesíforo aübu nanaiña nesarri familiarrü, itopiqui nantarrtai cuati apariti saíbüñü. Chücusobotipü ui arrüna niyaca au preso. <sup>17</sup>Numo iñataiti au na pueblurü Roma, yapacheriurutiňü aübu narucurrü ümoti, cheperrtü ichabüca uiti. <sup>18</sup>Tari pucírusuti Tuparrü itacuti auqui nacarri Cristo au manu nanenese anche ñana cuati tato Jesús icu na cürrü. Tusio ito aemo que arrti bien bayurarati oemo aucutanu, nauquiche anancaňü au manu pueblurü Efeso.

### Arrti naqui baserebio ümoti Jesucristo

**2** <sup>1</sup>Arrüci saruqui Timoteo, anuneca aübu nanaiña narucurrü aemo. Arrti Cristo Jesús bacheboti acusüubucü, y icunusüancanatiyü. <sup>2</sup>Arrüñü surapoi tücañe asucarüci y isucarü sürümanama maquiataca arrüba omirria manitacarrü. Arrüci ito caüma anuneca ümo mañonünca, bama puerurrü oncatü ümoma, nauqui puerurrü anunecama ito ümo maquiataca.

<sup>3</sup>Asusiu nataquisürüci tacanarrtü buen sortaborrüci ümoti Jesucristo. <sup>4</sup>Tusio nurria aemo que arrübama masortaboca chüpuerurrüüpü atrabacama ümomantoe. Tiene que aiñama isiu arrüna niyacüpucurrri comandanterü. <sup>5</sup>Suraboira ito asucarüci arrüna quiatarrü machepecatarrü: Aboma bama bapurrtarama ümo barucurrü. Pero arrümanu barucurrü ane niyüccürü. Chüpuerurrüüpü aisamunema isiu nirrancarrüma. Tiene que aisamunema isiu niyüccürü. Si no, chüpuerurrüüpü acanama. <sup>6</sup>Arrüna ito quiatarrü machepecatarrü suraboira asucarüci: Arrti naqui masamunuti ñanaunrrü fuerte nurria yatrabacacarri. Tonenti naqui cusürübo ane utuburiboti

auqui manu niyorrti. <sup>7</sup>Apensasio nurria arrüba machepecataca. Arrti Señor bayurarati aemo, nauqui atusi aemo isane ümochehio.

<sup>8</sup>Tapiü tacürusu naquionco iyoti Jesucristo, itopiqui tonenti naqui süborico tato eanaqui macoiñoca. Arrti tücañe anati icu cürrü eanaqui nesarrti familiarrü David. Tone arrüna manitacarrü urriampae. Tone arrüna surapoi tanu au nanaiñantai. <sup>9</sup>Itopiqui arrüna manitacarrü surapoi, ichaquisürüca. Itomoenomañü oboi carenaca, tacanarrtü tarucapae nipünate. Pero arrüna nurarrti Tuparrü chüpuerurrüpu nauqui atomoen. Tiene que atusi au nanaiñantai. <sup>10</sup>Sane nauquiche chubatapü ifñemo arrüna nichaquisürüci auqui naca bama tacümanauncunu uiti Tuparrü. Itopiqui irranca nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü uiti Jesucristo, y nauqui aye uimia ñana esati, auna cauta champü nitacüru nanentacarrti.

<sup>11</sup>Tone arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü:

Arrtü oconca auqui nacarri Cristo, tiene que aye osoi esati au napese.

<sup>12</sup>Arrtü masamuca tairri ñome taquisürticüca, torrio oemo ñana osüriacabo tacanati Cristo tarucu nüriacarrti.

Pero arrtü usucana oñü: “Chusuputacatipü Cristo”, arrtito ñana tiene que nanti que ta chisuputaratipü oñü.

<sup>13</sup>Arrtü uiñocota numacoconauncu ümoti, pero arrti chüpuerurrüpu aiñoconoti oñü.

Bayuraratiqui oemo, itopiqui chiñapanrrtipü.

### Arrti naqui ipia atrabacati nurria

<sup>14</sup>Sane nauquiche anuneca arrüna manitacarrü. Acípu ümo bama usuruquitaiqui au nürirrti Tuparrü, tapü uratoquioma ümomantoe. Itopiqui arrüna nuratoquiquirri champü niyaserebiquirri, tone arrüna uiche amameso ñapananauncurrüma bama oncoi. <sup>15</sup>Aiña nurria aïbü nanaiña narucurrü aemo. Tapü acüsoca aïbü arrüna natrabacaca ümoti Tuparrü. Anuneca bien arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü. Arrtü aisamute sane, arrti pucünuñati acuatacü. <sup>16</sup>Tapü ane nümoche obi arrüna nipiarirrimia bama chicocoromatipü Tuparrü, itopiqui arrüma manitanamantai. Manrrü oncomatü ümo arrüna nomünantü. <sup>17</sup>Arrüna ñanunecacarrüma masamuña sunaun tacana manu norrocorrü nürirri yaca. Sane uiti Himeneo y arrti Fileto, chauqui tübatacheboma ui manuma mañanunecaca. <sup>18</sup>Tiñocotama arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. Namatü que chauqui tüsüboricomá tato bama coiño, abu champürrtü sane. Arrübama icocotama nurarrüma chauqui tümameso arrüna ñacoconauncurrüma ümoti Jesús. <sup>19</sup>Pero abomainqui bama chiñocatopüma ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü. Arrüma ichepecacamá tacana taman canrrü sürümanarrü, arrüna chüpuerurrüpu aepoco, ane corobo icu sane: “Arrti Señor bacuirarati itacu bama samamecana ümoti”. Corobo ito icu sane: “Arrübama icocoromati Señor, tari iñocotama nanaiña nomünantü”.

<sup>20</sup>Ichepecacama ito tacana taman porrü sürümanarrü. Arrümau porrü abe ahu aruqui nanaiña nenarrirri. Abe pratica oro y plata, arrüba tarucu niyucuarri ümoti naqui ipoche. Abe ito arrüba omirriante ui taurrü y suese, arrüba paserebio ümo nanenecatai, tapü arrümanio piquiataca ümorrtü ane pierrta. <sup>21</sup>Arrtü aiñocoquio nanaiña arrüba nomünantü, naca caüma tacana manu praturrü oro y plata. Aserebiquia nurria ümoti Tuparrü. Auqui caüma aipiaca aisamune aruqui nanaiña arrüba omirria. <sup>22</sup>Tapü arrianca ñome ba chomirriampü, tacana arrüna nantarrü narrantümoma bama mayaüca. Más bien aisamuse arrüna urria, nauqui puerurrü oncomatü aemo. Tari cuasürüti aemo quiatarrü, nauqui urria naca aübu namanaiña bama iñanaunumati Cristo, arrübama urria ñapanaucurríma. <sup>23</sup>Pero sucanañü tatito, tapü ane nümoche obi arrüba uratoquiququia, iopiqui champürrü omirria. Auqui uratoquiquirri ane chürüri. <sup>24</sup>Pero arrti naqui baserebotti ümoti Tuparrü, tapü orratorrü nitüborirri ümoti quiatarrü. Tari ipiacati anitati nurria ümo namanaiña. Tari ipiacati anunecati. Tapü ünantü ümoti, arrtü chichübopümacü nurria bama ununecana uiti. <sup>25</sup>Tari ipiacati acuansomocoti ümo bama chichübopümacü aübu nanaiña nibuenucurri ümoma. Rrepente arrti Bae Tuparrü bayuraratü ümoma nauqui aiñoronconomaciü, y nauqui aye uimia arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. <sup>26</sup>Arrüma mameso ñapensacarrüma uiti choborese. Sane nauquiche isamutema isiu nirrancarrümantoe. Pero arrti Tuparrü rrarrrti nauqui urrian tato ñapensacarrüma, y nauqui ataestübuma ñünanati choborese.

### Nisüboriqui macrirrtianuca ñana

**3** <sup>1</sup>Irranca surabooit ausucaricü, Timoteo, arrüna sane: Chiyaupü mutaquisürüciü ñana, arrtü tüsaimia niyequirri tato Jesús. <sup>2</sup>Au manio naneneca arrübama macrirrtianuca auna icu na currü chipiacapüma aquionomaciü iyoti quiatarrü. Itopiqui arrüma tarucu nirrancarrüma iyo monirri. Vanurrüma. Churriampü ñanitacarrüma ümoti Tuparrü. Chümacoconaunrrüpüma ümo bama yaütorrüma ni ümopü nipiacütorrüma. Chipiacapüma achampiencama, arrtü ane torrio ümoma. Chaqionomapüciü iyoti Tuparrü. <sup>3</sup>Champü nicuarri quiatarrü ümoma. Chirranrrüpüma airrimiacama tato nomünantü aübuti quiatarrü. Churriampü ñanitacarrüma ümomantoe. Isamutema isiu nirrancarrüma arrüba chomirriampü. Bruturrüma. Arriuba omirria churriampü ümoma. <sup>4</sup>Urabomati quiatarrü. Chümapensarapüma. Ñentonauunrrüma. Manrrü urria ümoma pierrtaca, pero arrti Tuparrü chücuasürütipü ümoma. <sup>5</sup>Arrüma mapañama que isuputaramati Tuparrü, pero chütusioyü nicusürri au nisüboriquirrimia. Arrüciü Timoteo tapü asiquia esa bama sane nisüboriquirrimia. <sup>6</sup>Aboma ito bama siüromatai au poca atachemacama ñoma paüca ui arrüna ñanunecacarrüma chomirriampü. Sane nauquiche arrüba paüca opichübañantai, ane nomünantü oboi ui arrüna niñurrancarrü ñome ba chomirriampü. <sup>7</sup>Nantarrtai murrianrrü omoncoi manunecatarrü, pero nuncapü aye oboi arrüna ñemanauncurratoe nurarri Tuparrü. <sup>8</sup>Arrübama mañoñünca isamutema isiatai tacana manuma

torriü macheseruca tücañe, nürirrimia Janes y Jambres. Arrüma churriampü nurarrüma ümo nüriacarri Moisés. Toneantoe arrüna nisamutema bama mañoñünca, manitanama churriampü ümo arrüna ñemanauncurratoe nurarri Tuparrü. Arrüma churriampü ñapensacarrüma. Chirranrrüpiuma aicocoromati Cristo. <sup>9</sup>Pero contoatai mameso arrüna yachücoimia, tusiatai que ümonatai. Tiene que atusi arrüna nisonsocorrüma, tacana nauquiche atusi tücañe nisonsocorrüma manuma torriü macheseruca.

### Ñacuansomococorrti Pablo ümoti Timoteo

<sup>10</sup>Pero arrüci Timoteo, chauqui taisamute isiu arrüna arrtai y oncoi sobi. Aisamute isiu arrüna nirranunecaca y isiu arrüna nirrapanauncu, isiu ito arrüna ñoncatü ümoti Jesús y tacane arrüna niñasamunauncucu aübu genterrü. Tusio ito aemo arrüna nicuarrüma iñemo macrirrtianuca. Chiyatachecapü uimia. <sup>11</sup>Ñasamuca tairri ñome arrüba taquisürücia ui bama tüboricomantai iñemo. Aquionsü arrüna nichaquisürücia aucutanu taha au manio puebla Antioquía, Iconio y Listra. Pero arri Señor nantarrü bayurarati iñemo. <sup>12</sup>Sane ito tiene que ataquisürüma namanaiña bama icocoromati Jesucristo, bama urria nisübiorquirrimia. <sup>13</sup>Pero arrübama malorrü y bama mañapanca manrrü ipiañacatama ñana nauqui manrrü aisamunema arrüba chomirriampü, ñatachemacacarrüma, itopiqui arrüma primero atachema uiti choborese.

<sup>14</sup>Pero arrüci Timoteo, tapü aiñocota arrüna tiyebo obi. Itopiqui tusio nurria aemo que tone arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. Puerurrü ito oncatü ümo bama uiche aiñununecanamacü, itopiqui asuputacama nurria. <sup>15</sup>Arrüci auqui numo chimiancüqui asuputacai Nicororrü uiti Tuparrü. Auqui tusio aemo causane nauqui ataesübu eanaqui nomünantü, ta arrüi oncatü ümoti Jesucristo. <sup>16</sup>Nanaiña arrüna Nicororrü corobo tücañe ui bama maconomona uiti Espíritu Santo. Sane nauquiche baserebio nauqui manuneca isiuqui y macuansomoco auqui, nauqui atusi oemo causane nauqui urria nupapanauncu, y urria nosüboriu au narrtarri Tuparrü. <sup>17</sup>Ui Nicororrü tusio nurria ümoti naqui baserebio ümoti Tuparrü. Uirri ipiacati nurria aisamunenti arrüba omirria.

**4** <sup>1</sup>Rranitaca aemo au nürirri Tuparrü y au nürirri Señor Jesucristo, naqui cuati tato ñana tacanati yarusürüri yüriaburrü, nauqui acurrtati aiibü bama süboricoiqui y ümo bama ito tücoiño. Suraboira nurria nirracüpucu aemo: <sup>2</sup>Tapü ubata aemo nanunecaca arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü icütüpitü Tuparrü ümo genterrü. Aiña nurria, champü nümoche arrüi urria ümoma, o churriampü. Acuansomoco ümoma. Anita nurria ümoma, sane nauqui aicocoma. Tapü atacheca. <sup>3</sup>Itopiqui cuantionqui naneneca auche ñana manrrü ipiañacatama macrirrtianuca, chirranrrüpiuma oncoimia arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü. Bapacheroma maquiataca mañanunecaca, nauqui onsaperioma manunecataca isiu arrüna nirrancarrüma churriampü. <sup>4</sup>Sane nauquiche

ínocotama arriuba nomirria, itopiqui arriuba chomirriampü. Icocotama caüma aruqui nanaiñantai cuentuca. <sup>5</sup>Pero arrüctü Timoteo, tapü mameso napensaca. Tapü ünäntü aemo arrüna nataquisürüci. Atrabaca nurria aübu narucurrü aemo. Urasoi arrüna nurarri Tuparrü. Aiña nurria naserebiqui ümoti.

<sup>6</sup>Arrüna sucanañü aemo sane, itopiqui tüsai itorrimia nisüborigui tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü, tiene que aitabairomañü. Tirranrrü aiñanai manu nanenese auche yürotü icuqui na cürrü. <sup>7</sup>Auqui caüma chauqui nirratrabacaca ümoti Señor. Urria niyaserebiqui ümoti chepe nitacürurrü caüma. Enterurrü nisüborigui chütacürusupü nirracconauncü ümoti, ñoncatü nurria ümoti. <sup>8</sup>Tütane nisua taha au napese. Tiene que atorri icharusübu uiti Tuparrü ñana au manu nanenese auche bacurrtati ñemanauncurratoe. Pero ta champürrü iñemoantai tiene que atorri, sino ümo namanaiña bama cuasürüti Señor ümoma, bama barrüperara cümenuti.

### Nurapoití Pablo ümoti Timoteo

<sup>9</sup>Asamu nurria iñemo, ariacu contoatai tauna yesañü. <sup>10</sup>Arrti Demas iñocoñotifü, itopiqui tarucapae nirrancarri ti nome ba icuqui nantai currü. Sürotitü au manu pueblurrü Tesalónica. Arrti Crescente sürotitü au manu cürrü Galacia, y arrti Tito sürotitü au manu cürrü Dalmacia. <sup>11</sup>Tamantiatai Lucas anatiqui auna ichepeñü. Apachesiusurrti Marcos y aiquiarri tauna, arrtü ayecatü. Auna puerurrü ayurati iñemo ümo arrüna trabacorrü. <sup>12</sup>Chauqui ticüpucati Tíquico au pueblurrü Efeso. <sup>13</sup>Arrtü ayecatü, aquia tauna iñemo nirrüberri. Ínocota auctanu au Troas au naporri Carpo. Aiquiasio ito tauna iñemo arrümanio libruga ichepe manio niyesa quichonimiacaca.

<sup>14</sup>Arrti maniqui herrerurrü, nürirrti Alejandro churriampü yachücoiti iñemo auctanu. Pero uiti Señor bacheboti tato ümoti itobo arrüna niyachücoiti iñemo. <sup>15</sup>Asasai nurria ñünanati, itopiqui tarucapae nitübörirrti ui arrüna supanitaca auctanu isucarüti.

<sup>16</sup>Arrüñü tütane taman niyüctü uimia esa bama mayüriabuca, nauqui acurrata saübuñü. Yacatü uimia tamañü. Namanaína bama niyesa amigorri iñocoñomañü. Pero rranchiquia pünanaquiti Tuparrü, tapü ane causane uiti ümoma, itopiqui arrüna iñocoñomañü. <sup>17</sup>Pero arrti Señor anancati ichepeñü, bayurarati iñemo. Sane nauquiche surapoi isucarü nanaiña genterrü arrübama chütüpü israelitarrü arrüba omirriantai manitacarrü icütüptü Jesú. Ichaeśuba uimia ñünana carriticurrü tacanarrü ichaesuba ahiqui nuitümürrü. <sup>18</sup>Arrti Señor itaesümununutiñü ñana ito ñünana bama malorrü. Auqui caüma tiene que aiquianatiñü au napese, auna cauta ane nüriacarri. Tapü tacurusu numanauncü ümoti. Amén.

**Ñaquioncorrti Pablo tanu**

<sup>19</sup>Nirraquionco tanu ümoti Aquila y ümo Prisca, y ümo nesarri familiarrü Onesíforo. <sup>20</sup>Arrti Erasto süsioti au Corinto. Tapü arrti Trófimo iñococati au Mileto, itopiqui maunrroconoti. <sup>21</sup>Asamu nurria, ariacu tauna yesañü antes que aiñanai nitiempo rrimianene. Ñaquioncorrüma tanu aemo namanaiña bama aboma auna. Arrti Eubulo, arrti Pudente, arrti Lino ichepe Claudia y namanaiña bama maquiataca aboma auna.

<sup>22</sup>Tari anati Señor Jesucristoachepecü. Tari icunusüancanati año Bae Tuparrü. Amén.